

MISCELLANY.

TENDENCY OF FRANCE TO REPUBLICANISM.

Statistics are the best defined part of history; when reduced to numbers every one can understand the exact proportions; but when explained by words only, part of which having a connotative meaning, not defined or definable, the same is vague, and subject to many different constructions, out of which originate much of the disputes on morals, laws, and religion, as well as most other topics that cannot be brought to the crucible, or graphically exhibited. For instance, opinions on France may be estimated by the following account:—

Table with 2 columns: Description of works and their count. Includes 'To 169 periodical works, gazettes, journals, &c. published in Paris, 169' and 'By 18 in Paris in favor of the court and monarchy, having 21,000 subscribers and 192,000 readers, 18'.

If this be a true statement as given in the gazettes, no one can possibly mistake the opinions of the immense majority of the French nation; and yet a traveller might visit all the great towns, running upon the great roads, and hearing conversation in all the fashionable circles, and come out of the country convinced that the court and monarchial party are the great majority.

DECEPTIVE NOTIONS OF SELF-INTEREST.

Gazettes, journals and other periodical publications, constitute the principal reading of the Americans; many of whom in fact read nothing else; which accounts for the great influence that their mercantile and monied interests have in their political regulations. So much so, that many foreigners think, from the conspicuous part their editors of newspapers play at elections, that they control their public operations. Since the neutral trade enlarged the mania of commerce on their previously simple, agricultural habits, they have become a nation of traders. All professions, from one end of the Union to the other, embark in more or less hazardous speculations. Their pay for the announcing and advertising the innumerable fruits of speculations in their large towns, constitutes the most certain support of their gazettes. The difficulty of collecting subscriptions within their immense, scarcely inhabited boundary, together with the indifference and apathy of their citizens, render it a slender dependence to feed the editor and his printers. But this is the only dependence an editor has who opposes, in any way, the interest of the monied and mercantile classes, which unfortunately is too often contrary to that of the great majority in all countries. By this unfortunate organization of circumstances, most of their newspapers advocate the interest of the few against the many, and oppose every reform that can add to the comfort and happiness of the millions; which is an anomaly not easy to be accounted for, under an elective government of universal suffrage, where the theory of their political institutions, is much more perfect than the practice, having adopted, by the influence of the rich, the laws, habits, and customs of the old world.

WOMEN.

The station that women hold in society has been with some justice considered as a good thermometer of civilization. In the savage state, they are slaves to the physical force of the men, and are more or less so according to the refinement in the social order. The Chinese render them physically unfit for locomotion, by compressing their feet with iron shoes, and many other nations keep them subject and inferior to the men, by a defective education.

Females are capable of more undivided attention, have more patience, are eminently fitted for instructors of youth by their mildness, which is particularly adapted to teaching such systems as have entirely banished punishments. Few men as schoolmasters, are capable of refraining from making fear one of the principal motives of action. In most extensive manufactures of fine and ornamental productions,

the aid of females is called upon, both to perfect the fabric and to reduce the expense; and in some countries they contribute much to the agricultural productions. But there seem to be no good reasons why they should not, in common with the men, exercise the trades of tailors, shoemakers, soldiers, soldiers, &c. and particularly why they should not attend to every species of shop-keeping, both in wholesale and retail. In most civilized countries they are at present so completely excluded from all trades and professions of honor and profit, that when any misfortunes happen to deprive them of their fortune, and the support of their husband, father, brother, or any other male relation, they are reduced to a state of poverty, which no industry they have been taught to practice can possibly relieve; and if burdened with children as frequently happens, their inability to support their necessary wants is productive of the most excruciating misery.

GOVERNORS AND GOVERNED.

Art has created a political division of society into the governor and governed, whose interests are equally opposite and contradictory: as the interests of the natural parties of producers and non-producers. The governors, in all countries, have the making of the laws, and the putting of them in execution; of course, those laws are, as much as possible, in favor of the governors and the class they belong to; as the governed have nothing to do with the laws, but to obey them. The complicated state of the laws, adds much to the power and consequence of the governors who execute them, and of course gives them an interest in the multiplication and complication of the laws: while the Governed have a direct interest in the laws being simple, plain, and easily understood. The Governors levy and lay all the taxes, and have the entire distribution of the revenue, when collected;—they have therefore an interest in augmenting the sum of taxation, as it augments their power and influence; whereas, the Governed have an opposite interest, in limiting the taxes to as small an amount as possible. It would appear, therefore, that in every great operation of the Government, the interest of the Governed is opposed to the interest of the Governors. Now the Governors being the rich and non-productive, and the Governed the laborers and producers, those two great classes are equally opposite and contradictory in their interest, as a natural and artificial division, which strengthens and augments the opposition of interest, arising out of the difference of situation between the Governors and the Governed, the rich and non-productive, and the laborers and producers.

PUBLIC OPINION.

Public opinion is the only effectual check on every species of government; and the mode of expressing that opinion constitutes the great difference between them. In our representation by election, public opinion is legitimately pronounced by a free press and by a still freer election of our rulers. In Britain the press is under the control of laws, made to protect the few against the many, such as truth being the greatest libel, &c. On the continent of Europe, public opinion is smothered and choked by the various arbitrary censors, rules and regulations, both of church and state. In Turkey, where there is no press, the only manifestation of public opinion is by the sabres of brutal soldiers. In the greatest part both of Asia and Africa, the public voice rages through all the violent passions of the most depraved ignorance. In all countries where public opinion is permitted to speak out, it becomes the safety valve of the rulers, and effectually prevents all violent explosions; for few of the despots, either of Russia or Turkey die a natural death; which shows clearly, that despotism is as contrary to the interest of the rulers as the ruled, and is founded on the ignorance of both. The rulers of a free people are guaranteed against all violence, and are encouraged to push the despotism of the laws as far as the ignorance of the sovereign people will permit them; and in representative governments they are only temporary rulers; like tenants at will, they have less interest in the future prosperity, than in the present profit. They are likewise surrounded by the circumstances of all public or private bodies whose number takes off all individual responsibility.

MELANGES.

TENDANCE DE LA FRANCE AU REPUBLICANISME.

Les statistiques sont les parties les mieux définies de l'histoire; quand elles sont réduites en nombres tout le monde peut en comprendre les proportions exactes; mais lorsqu'elles ne sont expliquées que par des mots seulement, dont une partie a un sens comparatif ou qui n'est pas défini, on ne peut être déterminé, le sens est vague et sujet à plusieurs constructions différentes, d'où proviennent de nombreuses discussions sur la morale, les lois et la religion, aussi bien que sur le plus grand nombre des autres matières qui ne peuvent se passer au crible, ou être graphiquement représentées. Par exemple les opinions sur la France peuvent être connues par le calcul suivant:—

Table with 2 columns: Description of works and their count. Includes 'De 165 ouvrages périodiques, gazettes, journaux, &c. publiés à Paris, 169' and '18 à Paris sont en faveur de la cour et de la monarchie, ayant 21,000 souscripteurs et 192,000 lecteurs, 18'.

Si cet état est correct, tel que donné dans les gazettes, on ne peut sans doute se méprendre sur les opinions de l'immense majorité de la nation française; et néanmoins un voyageur peut visiter toutes les grandes villes, parcourir les grandes routes, écouter la conversation dans les cercles les plus à la mode, et revenir de ce pays convaincu que le parti de la cour et de la monarchie est en grande majorité.

NOTIONS DECEPTIVES DES INTERETS PERSONNELS.

Gazettes, journaux et autres publications périodiques, constituent la lecture principale des citoyens Américains; beaucoup d'entre eux n'ont aucune autre lecture; d'où vient la grande influence que leurs intérêts mercantiles et ceux des capitalistes ont sur leurs réglemens politiques. De telle sorte, que beaucoup d'étrangers pensent, de ce que les éditeurs des journaux prennent une part active aux élections, qu'ils contrôlent leurs opérations publiques. Depuis que la neutralité du commerce a grandi sur leurs habitudes rurales, la manie du commerce, ils sont devenus une nation de marchands. Toutes les professions, d'une extrémité à l'autre des Etats-Unis, embrassent des spéculations plus ou moins hasardeuses. Le paie des annonces et des avissemens, fruit innombrable des spéculations dans leurs grandes villes, forment le support le plus assuré des gazettes. La difficulté de se faire payer des souscriptions dans leurs confins immenses presque inhabités; d'un autre côté, l'indifférence et l'apathie des citoyens, n'offrent que de faibles ressources aux éditeurs et aux imprimeurs pour se procurer des moyens de subsistance. Mais il n'en est ainsi que pour l'éditeur qui s'est opposé, de quelque manière que ce soit, aux intérêts des classes mercantiles et des capitalistes, intérêts malheureusement qui ne sont que trop souvent contraires à ceux de la grande majorité dans tous les pays. Par cette malheureuse organisation de l'état des choses, le plus grand nombre de leurs journaux défendent les intérêts du petit nombre contre l'intérêt du plus grand, et combattent toute réforme qui pourrait augmenter la somme de jouissances et du bonheur des millions. C'est une anomalie dont il n'est pas aisé de se rendre compte sous un gouvernement électif de suffrages qui s'étendent à tous, mais où la théorie de leurs institutions politiques est plus parfaite que dans la pratique, ayant adopté, par l'influence du riche, les lois, les habitudes et les coutumes de l'ancien monde.

OPINION PUBLIQUE.

L'opinion publique est pour tous les gouvernemens la seule censure efficace; et la manière d'exprimer cette opinion constitue la grande différence des gouvernemens. Dans notre système représentatif par election, l'opinion publique est légitimement prononcée par la presse libre et par une election encore plus libre de nos gouvernans. En Angleterre la presse est sous le contrôle des lois, qui ne sont faites que pour protéger un petit nombre contre le peuple, et à tel point, que la vérité est souvent considérée comme le plus grand des libelles. Sur le continent de l'Europe l'opinion publique est étouffée par divers censeurs arbitraires, règles et réglemens de l'Eglise et de l'Etat. En Turquie, où il n'y a point de presse, la seule manifestation de l'opinion publique est par les sabres de cruels soldats. Dans presque toute l'Asie et toute l'Afrique, la voix publique se range sous les passions violentes de l'ignorance la plus dépravée. Dans tous les pays où l'opinion publique peut librement s'exprimer, elle devient l'âme de la sùreté des gouvernans, prévient efficacement toutes les explosions violentes; car peu de despotes, russes ou turcs, moururent de mort naturelle; ce qui prouve évidemment que le despotisme est aussi opposé aux intérêts des gouvernans qu'à ceux des gouvernés et se trouve fondé sur l'ignorance des deux. Les gouvernans d'un peuple libre ont des garanties contre toute violence, et sont encouragés à manier le despotisme des lois autant que le leur permet l'ignorance du peuple souverain; et dans les gouvernemens représentatifs ils ne sont que des gouvernans temporaires, semblables aux tennanciers à volonté, ils ont moins d'intérêt dans la prospérité future qu'au profit actuel. Ils sont aussi environnés par les occurrences de tous les corps privés et publics, dont les nombres prennent une responsabilité individuelle.

DES FEMMES.

La place qu'occupent les femmes dans la société a été, avec quelque justice, considérée comme un bon thermomètre de la civilisation. Dans l'état sauvage, elles sont les esclaves de la force physique des hommes, et sont plus ou moins assujetties selon le progrès de l'ordre social. Les Chinois leur ôtent physiquement le mouvement locomoteur en comprimant leurs pieds dans des souliers de fer, et plusieurs autres nations les tiennent dans un état d'infériorité par rapport aux hommes, au moyen d'une éducation défective. Les femmes sont susceptibles d'une attention plus soutenue, ont plus de patience, et sont plus éminemment propres à

l'instruction de la jeunesse par leur douceur, qui convient particulièrement au système qui bannit les punitions. Peu d'hommes, comme instituteurs, sont susceptibles de s'empêcher de recourir à la peur comme motrice première d'action. Dans les manufactures les plus vastes de belles productions et pour la parure, on a recours au beau-sexe pour y mettre la dernière main, et en ce que le salaire est plus réduit que celui des hommes. En quelques pays elles contribuent beaucoup aux productions de l'agriculture. Ainsi, il n'y a aucune bonne raison pour les exclure de l'exercice des métiers de tailleurs, de corbonniers, etc. et surtout pourquoi ne leur serait-il pas permis de prendre soin de boutiques et d'y vendre? Dans les pays les plus civilisés elles sont à présent si complètement exclues de tous métiers et de toute profession d'honneur, que quand quelque malheur les prive de leur fortune, du support de leur époux, de leur père, de leur frere, ou tout de autre parent du sexe mâle, elles se trouvent réduites à un état de pauvreté que l'industrie qui leur a été enseignée ne peut les en relever; et si, comme souvent il arrive, elles se trouvent avoir un fardeau d'enfans, leur incapacité de pouvoir subvenir à leurs besoins est une source productive des misères les plus cruelles.

GOVERNANS ET GOVERNÉS.

L'art a créé une division politique de la société en gouvernans et gouvernés, dont les intérêts sont également opposés et contradictoires: comme les intérêts des parties naturelles productives et des non-productives. Les gouvernans, dans tous les pays, font les lois et les mettent à exécution; ordinairement ces lois sont autant que possible en faveur des gouvernans et de la classe qui leur appartient, les gouvernés n'ayant rien à faire avec les lois, si ce n'est de leur obéir. L'état compliqué des lois, ajoute beaucoup au pouvoir et à l'importance des gouvernans qui les exécutent, d'où il s'ensuit qu'ils ont un intérêt dans la multiplication et la complication des lois; pendant que les gouvernés ont un intérêt direct que les lois soient simples, claires et aisément comprises. Les gouvernans lèvent et imposent les taxes, et en ont une entière distribution quand elles sont prélevées; ils ont donc aussi un intérêt d'augmenter la somme des droits, en ce qu'ils augmentent leur pouvoir et leur influence; comme les gouvernés ont un intérêt contraire, celui de réduire les taxes au plus petit montant que possible. Il apparaît en conséquence, qu'en toute grande opération de gouvernement, l'intérêt du gouverné est contraire aux intérêts des gouvernans. Maintenant les gouvernans étant riches et non-productifs, et les gouvernés, les travailleurs et les productifs, ces deux classes sont opposées d'intérêts contraires comme une division naturelle et une division artificielle fictive et augmentent la contrariété des intérêts provenant de la différence entre les gouvernans et les gouvernés, le riche et le non-productif, et les travailleurs et productifs.

EXTRAITS DES PAROLES D'UN CROYANT.

Par M l'Abbé de La Mennais. LA LIBERTÉ. Ne vous laissez pas tromper par de vaines paroles. Plusieurs chercheront à vous persuader que vous êtes vraiment libres, parce qu'ils auront écrit sur une feuille de papier le mot de liberté, et l'auront affiché à tous les carrefours.

La liberté n'est pas un placard qu'on lit au coin de la rue. Elle est une puissance vivante qui protège en soi et autour de soi, le génie protecteur du foyer domestique, la garantie des droits sociaux, et le premier de ces droits.

L'oppresser qui se couvre de son nom est le pire des oppresseurs. Il joint le mensonge à la tyrannie, et à l'injustice la profanation; car le nom de liberté est saint.

Êtes-vous qui choisissez ceux qui vous gouvernent, qui vous commandent de faire ceci et de ne pas faire cela, qui imposent vos biens, votre industrie, votre travail? Et si ce n'est pas vous, comment êtes-vous libres?

Pouvez-vous disposer de vos enfans comme vous l'entendez, confier à qui vous plaît le soin de les instruire et de former leurs mœurs? Et si vous ne le pouvez pas, comment êtes-vous libres?

Les oiseaux du ciel et les insectes même s'assemblent pour faire en commun ce qu'aucun d'eux ne pourrait faire seul. Pouvez-vous vous assembler pour traiter ensemble de vos intérêts, pour défendre vos droits, pour obtenir quelque soulagement à vos maux? Et si vous ne le pouvez pas, comment êtes-vous libres?

Pouvez-vous aller d'un lieu à un autre si on ne vous le permet, et sans vous exposer à être traités en prison? Et si vous ne le pouvez pas, comment êtes-vous libres?

Pouvez-vous, en vous couchant le soir, vous répondre qu'on ne viendra point, durant votre sommeil, fouiller les lieux les plus secrets de votre maison, vous arracher du sein de votre famille et vous jeter au fond d'un cachot, parce que le pouvoir, dans ce pays, se sera défilé de vous? Et si vous ne le pouvez pas, comment êtes-vous libres?

La liberté luira sous vous, quand, à force de courage et de persévérance, vous vous serez affranchis de toutes ces servitudes.

La liberté luira sur vous, quand vous aurez dit au fond de votre âme: nous voulons être libres; quand pour le devenir, vous serez prêts à sacrifier tout et à tout souffrir.

La liberté luira sur vous, lorsqu'au pied de la croix sur laquelle le Christ mourut pour vous, vous aurez juré de mouler les uns pour les autres.

La liberté luira sur vous, quand vous aurez fait le sacrifice de tous vos biens pour la patrie. Et que vous imposiez la fortune, si le joug de la tyrannie pèse sur vous et sur vos enfans!

MONTRES RÉPARÉES.

L. CURTIS ayant reconnu ses services à la cause de la Liberté, a été nommé par le Congrès, le 21 Mars, 1848, à l'Assemblée nationale, pour représenter le peuple de la France.

Le plus sûr et le plus sûr moyen de se procurer des montres de précision, c'est de s'adresser à M. L. Curtis, qui se trouve à New-York, 217 Broadway.

LE PATRIOTE CANADIEN.

Journal Canadien de politique générale et d'opinion, publié par M. L. Curtis, à New-York, 217 Broadway. Les souscriptions sont reçues chez M. L. Curtis, 217 Broadway, New-York.